

Gwaelod y Garth

Cylchlythyr Wythnosol / Weekly Newsletter

09.10.26



Gair gan Miss Hughes – Miss Hughes' Greeting

Roedd yn bleser gweld cymaint o ddisgyblion yn cymryd rhan yng nghystadlaethau 'CogUrdd' a 'PobUrdd' yr wythnos hon. Diolch i bawb o Flwyddyn 4, 5 a 6 am eu hymdrechion arbennig. Roedd yn wych gweld cymaint o frwdfrydedd, hyder a mwynhad wrth gystadlu, ac mae pob un ohonoch yn haeddu clod am eich ymroddiad a'ch gwaith caled.

Bu **tîm pêl-droed Blwyddyn 4** yn cynrychioli'r ysgol yng nghystadleuaeth bêl-droed yr Urdd yr wythnos hon. Dangosodd y disgyblion agwedd arbennig, ysbryd tîm rhagorol ac ymrwymiad gwych drwy gydol y twrnament. **Llongyfarchiadau anferthol** i chi gyd ar eich perfformiadau gwych ac am gynrychioli'r ysgol mor arbennig.

Hoffem estyn **diolch mawr iawn i'r Gymdeithas Rhieni ac Athrawon (CRhA)** am ariannu'r **ffrâm ddringo newydd**. Mae'r ychwanegiad cyffrous hwn yn mynd i fod yn adnodd gwych i'n disgyblion, ac mae'r plant yn edrych ymlaen yn fawr at ei defnyddio unwaith y bydd yr holl ofynion iechyd a diogelwch wedi'u cwblhau.

Diolch hefyd i bawb a gymerodd ran yn **Wythnos Seiclo i'r Ysgol**. Roedd yn braf gweld cymaint o ddisgyblion a theuluoedd yn manteisio ar y cyfle i deithio'n weithgar ac yn gynaliadwy i'r ysgol. Da iawn i bawb a wnaeth yr ymdrech i gymryd rhan.

Mae ein **Pwyllgorau Plant** bellach wedi'u sefydlu ac wedi cynnal eu cyfarfodydd cyntaf yr wythnos hon. Diolch i'r disgyblion am eu brwdfrydedd, eu syniadau creadigol a'u hawydd i wneud gwahaniaeth cadarnhaol i fywyd yr ysgol. Edrychwn ymlaen at weld eu gwaith yn datblygu dros y flwyddyn.

Diolch i bawb am eich cefnogaeth barhaus. Dymunwn benwythnos hyfryd a hamddenol i chi gyd! ✨

★ ★ ★ ★ ★ ★

It was wonderful to see so many pupils taking part in the **CogUrdd** and **PobUrdd** competitions this week. Thank you to all pupils in Years 4, 5 and 6 for their fantastic efforts. It was great to see such enthusiasm, confidence and enjoyment while competing, and every one of you deserves recognition for your dedication and hard work.

Our **Year 4 football team** represented the school in the Urdd football competition this week. The pupils demonstrated a fantastic attitude, excellent teamwork and great commitment throughout the tournament. **Huge congratulations** to all of you for your outstanding performances and for representing the school so positively.

We would also like to extend a **huge thank you to the Parents and Teachers Association (PTA)** for funding our new **climbing frame**. This exciting addition will be a fantastic resource for our pupils, and the children are very much looking forward to using it once all health and safety requirements have been completed.

Thank you as well to everyone who took part in **Cycle to School Week**. It was wonderful to see so many pupils and families taking the opportunity to travel to school in an active and sustainable way. Well done to everyone who made the effort to get involved.

Our **Pupil Committees** have now been established and held their first meetings this week. Thank you to the pupils for their enthusiasm, creative ideas and desire to make a positive difference to school life. We look forward to seeing their work develop throughout the year.

Thank you all for your continued support. We wish you a wonderful and relaxing weekend!



Dyddiadau Pwysig *Important Dates*

13.10.26 & 14.10.26

Nosweithiau Rhieni
Parents' Evenings

14.10.26 – 16.10.26

Year 6 (2E) Llangrannog
Taith Breswyl / Residential

Iau / Thursday 15.10.26

Diwrnod Su'mae Shw'mae

Gwener/Friday 16.10.26

Cerdyn Coch i Hiliaeth
Show Red for Racism

**Gwisgo Coch /
Wear Red**

Gwener/Friday 23.10.26

Gwasanaeth Dosbarth 5C

Gwener/Friday 04.12.26

Gwasanaeth y Llan (BI 4)
Y Llan Memorial (Year 4)

Cofiwch am ein calendr byw ar
dudalen cartref y wefan.

*Our live calendar is on our
website's homepage.*



Bws Beic

Dyddiadau Bws Beic y Tymor hwn:

23 Hydref
13 Tachwedd
27 Tachwedd
11 Rhagfyr

Bike Bus

This term's bike bus dates:

23 October
13 November
27 November
11 December

Bws Beics: Croeso i aelodau newydd bob amser! Cofiwch lenwi'r ffurflen.

Bike Bus: New members always welcome! Remember to fill in the form.



Clybiau ar ôl ysgol

Bydd staff yn cynnig y clybiau canlynol ar ôl ysgol i ddisgyblion Blwyddyn 3-6. Diolch i'r staff i gyd am wirfoddoli.

**Dydd Mercher – Meddylgarwch
Dydd Iau – Pêl-droed**

Clwb cynta'r hanner tymor – 16.09.26
Clwb ola'r tymor hanner – 22.10.26

DS - Ni fydd clybiau ar 14.10.26 na 15.10.26



After school clubs

Staff offer the following after school clubs to pupils in Years 3-6. Thank you to all the staff who volunteer.

**Wednesday – Mindfulness
Thursday – Football**

First club of the half term – 16.09.26
Final club of the half term – 22.10.26

NB – No clubs on 14.10.26 and 15.10.26





Yr Urdd



Urdd

CogUrdd

PobUrdd





Llongyfarchiadau i'r enillwyr!

Congratulations to the winners!

Blwyddyn 6 / Year 6



Blwyddyn 5 / Year 5



Blwyddyn 4 / Year 4



PobUrdd





Llongyfarchiadau!

Cymro /
Cymraes yr
Wythnos
Welsh learners
of the week



Dysgwyr yr Wythnos /
Learners of the week





Diwrnod Gwisgo Coch – Dangos y Cerdyn Coch i Hiliaeth

Wear Red Day – Show Racism the Red Card

16.10.26

SHOW
RACISM
THE
RED
CARD



On Wear Red Day, pupils are invited to wear something red to school to support the important message that racism has no place in our school or society. The day helps children learn about respect, equality, kindness and inclusion, while celebrating the diversity that makes our community special. We look forward to seeing a sea of red as we stand together against racism and promote positive values for everyone. ❤️ ●

Ar Ddiwrnod Gwisgo Coch, gwahoddir disgyblion i wisgo rhywbeth coch i'r ysgol er mwyn cefnogi'r neges bwysig nad oes lle i hiliaeth yn ein hysgol nac yn ein cymdeithas. Mae'r diwrnod yn helpu plant i ddysgu am barch, cydraddoldeb, caredigrwydd a chynhwysiant, tra'n dathlu'r amrywiaeth sy'n gwneud ein cymuned mor arbennig. Edrychwn ymlaen at weld môr o goch wrth i ni sefyll gyda'n gilydd yn erbyn hiliaeth a hyrwyddo gwerthoedd cadarnhaol i bawb. ❤️ ●





Hawl y Mis - Mis Hydref

12 Confensiwn y CU ar Hawliau'r Plentyn



Mae gen i hawl i gael gwrandawriad, ac i gael fy nghymryd o ddifri

Right of the month - October

12 UN Convention on the Rights of the Child



I have the right to be listened to, and taken seriously



Amddiffyn a Diogelu Plant

Mae Amddiffyn a Diogelu Plant yn fater pwysig iawn. Mae dyletswydd ar bawb yn y gymuned i ddiogelu pob plentyn. Mae polisi diogelu'r ysgol ar wefan yr ysgol: [Polisi Diogelu ac Plant](#)

Pe bai gennych bryder am ddiogelwch plentyn, dylech rhannu'r pryder gyda Swyddogion Diogelu'r ysgol ar unwaith. **Swyddogion Diogelu** yr ysgol yw Mrs Helen Sharkey, Miss Alaw Hughes a Mrs Wendy Owen. Gallwch ffonio'r ysgol ar unrhyw adeg i drafod diogelu.

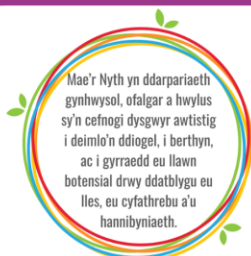
Child Protection and Safeguarding

Child Protection and Safeguarding is an important matter. All members of the community have a duty to protect all children. The school's safeguarding policy can be found on the school's website:

[Safeguarding and Child Protection](#)

If you have a concern about a child's safety, you should share the concern with the school's Safeguarding Officers immediately. The school's Safeguarding Officers are Mrs Helen Sharkey, Miss Alaw Hughs and Mrs Wendy Owen. You can call the school at any time to discuss safeguarding.





Annwyl rhieni/gofalwr,

Hoffwn gynnig croeso cynnes i rieni a gofalwyr ddod i ymweld â'r Nyth a dysgu mwy am y ddarpariaeth a'r gefnogaeth rydym yn ei chynnig. Bydd y noson groeso yn cychwyn am 16:00 ar ddydd Llun y 9fed o Dachwedd yn Ysgol Glan Morfa.

Bydd y sesiwn yn un anffurfiol. Dyma gynnwys y sesiwn:

- 16:00 - Cyrraedd a chroeso.
- 16:15 - Cyflwyniad byr am ein siwrnai, ein darpariaeth a'r dysgwyr sy'n gymwys i dderbyn y ddarpariaeth.
- 16:45 - Cyfle i ofyn cwestiynau.

Gofynnwn yn garedig i chi fynegi eich diddordeb drwy lenwi'r ffurflen gan ddefnyddio'r cod QR isod.

Diolch yn fawr,
Ms Morganne Bendle
Arweinydd Y Nyth



Dear Parents/Carers,

I would like to extend a warm welcome to parents and carers to visit Y Nyth and learn more about the provision and the support we offer. The welcome evening will begin at 4:00pm on Monday the 9th November at Ysgol Glan Morfa.

The session will be informal and will include:

- 4:00pm - Arrival and welcome
- 4:15pm - A short presentation about our journey, our provision and the learners who are eligible to access the provision
- 4:45pm - An opportunity to ask questions
-

We kindly ask you to express your interest by completing the form using the QR code below.

Many thanks,
Ms Morganne Bendle
Y Nyth Lead





Bore goffi 6/11/26

yn ysgol Gwaelod y Garth

Bore coffi cymunedol i ddod at ein gilydd i gefnogi'r trigolion cafodd eu heffeithio gan y

Dydd Gwener

llifogydd.

Friday

9:30 - 11am

9:30 - 11am

Coffee morning

A community coffee morning to come together and show our support to those residents affected by the flood.

Adloniant gan blant yr ysgol /

Entertainment provided by the school children.

Gemau bwrdd a
lliwio

Board games and
crafts.

Tê a choffi gan CRhA
yr ysgol.

Tea and coffee
provided by the
school PTA.





RHOWCH HWB I SGILIAU NOFIO'CH PLENTYN Y GWYLIAU HYN

BOOST YOUR CHILD'S SWIMMING THIS HOLIDAY

Dydd Llun 26ain - Dydd Gwener 30ain Hydref

14:00 - 14:30 - Sylfaenol - Dechreuwyr
14:30 - 15:00 - Sylfaenol - Dechreuwyr

£23.50 Am yr wythnos
@ Canolfan Hamdden Tyllgoed

Monday 26th - Friday 30th October

14:00 - 14:30 - Foundation - Beginner
14:30 - 15:00 - Foundation - Beginner

£23.50 for the week
@ Fairwater Leisure Centre



Sganiwch i gadw lle
Scan to book



BETTER

Maes Better yn nod masnach cofrestredig ac yn enw masnachu GLL (Greenwich Leisure Limited), menter gynddlithasol afusenol a chymdeithas golffrestrdig dan Ddeddf Cyhoeddiwydd a Budd Cymunedol a Chymdeithasau 2014 rhif cofrestru 277938. Swyddfa golffrestrdig: Middlegate House, The Royal Arsenal, Llundain, SE18 6SX. Rhif Glwsen Cylid Gwladol: XR63398. Better is a registered trademark and trading name of GLL (Greenwich Leisure Limited), a charitable social enterprise and registered society under the Co-operative & Community Benefit & Societies Act 2014 registration no. 277938. Registered office: Middlegate House, The Royal Arsenal, London, SE18 6SX. Island Revenue Charity no: XR63398.

